GE_GERICHTE ATAS/930/2006 vom 11. Oktober 2006

GE Cour de justice, 2006-10-11, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_930_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/930/2006 du 11 octobre 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/930/2006 del 11 ottobre 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■ ■■!■ " ■■■#

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■$%&'$(&&) ■ ■■$%*&$(&&) ■ ■ ■+ !■+■■■ ,■■ ■■■ ■■■ ■■■+ ■■,■■ ■ ,!■■■■■ ,-■./■■ 0 ■ 11 ■2■■/■■ (&&) ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■ ! "■"■"#■■■■$%$&■■ ■ '■ ■ (■ !■■"■■)■■ ■ ! "■"■"#■ ■$%*+■■■■■,-■■ ■ ■ ■■ ■■)■■ ■!■.)■■ ■// ■■ ■■■ ■■(■ ■■■■■■ ■/■■■ ■■■ ■ ■0■■/ ■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ /■1■■ ■■■■■ ■■ /■■ ■ ■0 ■ ■■■/ ■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■■ ■ ■ ■■!■■■■-■) ■ /.'■■!)2■■■■&3 ■■■■■■■4!■.■■■■■$56 ■$%$$■■ ■ ■ ■3■ 1■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ // ■ ■■0■■/■/ ■■■■■■■4!■.■■■■ ■ 7**%■■ ■ ■ #8■■ ■)■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 9:*+9%**6■ %9+ ■■ 3■! $; ■■)■)■■ ■■)">■■■■■■ ■■ 4)■ ",)■■ "■■.■■■■■■■■■4)!■!■■■#■■■■■ "■■!■■."!■■ ■■ ■)"■2■■■■!■.)■■.#■■■■■&■ ■"■$:36■4■)■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■#■■ ■$ ■■■ $:+&■ ■.■ !■■"■■)■ ■ ■ ■#■ ■■■ $:6&;■■ %; /■■!■■ ■■■ ■="88)■■ :■ ■■ "■4!■"."8■ ■■ ■■■■■■ ■■ 4)■ ",)■■ "■■.■■■■■■■■!) !■■#■■■■■4■).■2■■4■)■ !"."#■ ■■■■■-!")■■ ■■4)#-!?■■■■■■4)!8■■■"!■■■■■■■■ ■■@■"■■4■)■■=■■■■■■ ■■■#4!■A■ ■)■■.■■■■■ ■)"■2■;■ &; ■■■ ■■■■■■ ■■■#■■■■■■■■$7■ ■)■■%**6■■4!■)■■A#■■."!■■ ■■4■).■2■;■ 7; ■■■)">■■■■■■ ■■■#■■■■■■■■!■■"■".#■ ■■■4■)."■■■■■■■! ■ ■■■■■■)■"■■.".■."!■■ ■■4)#-!?■■■■■ ■ 4■"■■■■■"■.■)4■■■#■■■■■■"■■.".■."!■■■■ #8■■ ■)■■■■■■■■■■■■■■■4)"■■.■ ■■■■■"■■! ■■"@■■)■■■■■■ !■.■■.■■ ■■■■■-!")■■■■■■■ ■■■■4■)."■■■■■■@■"■■ ■)■■.■■■■■ ■)"■2■ ■■!".■■■.)■■■■■■&■ ■"■ $:36■■.■■■■■&■ ■)■■%**6;■ +; ■■■■■ "■-■■."2■."!■■■ ■■#■■■■ 4■)■ ■■■)">■■■■■■ ■■ ■#■■■■■ !■.■ 4■) "■■ 0#.■>■")■ ■■■■■ 8■".■■ ■■"-■■.■■B■ /0■2"■■■■■.■ ■■■■■-!")■■ ■■4)#-!?■■■■■■ ■■ !■■"■■)■■ ■B■ • ■■)■■!■))"■)■ ■■%$■ !■)■#■ ■■■ $5■)■■ 4■■■■■2■■ ■■■■■ ■■#■■ 4■)■ ■■■ ■ ■■ ■■)■ ■)■■.■ ■■■ ■)"■2■■ ■0#■,-■■■■■■■!■■#@■■■■■■■E■$$60+++■8);■■■ • /■■!■■■■■■ ■■@■■■■■.■ ■■■!■■■■■■■■■■!■2■■■■4#)"! ■■■=G ■2■;■■■■■ /0■2"■■■■■.■ ■■■■■-!")■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■■$ B■ • ■■)■ ■!■))"■)■ ■■■ 5■)■■%**6 ■■■■■ ■ ■■ ■)■■■■■■■■"■ "@■#■@■■■ ■■&■ ■"■$:36■■■■■&*■)■■$::6■4!■)■■■■@■■■■■■■■■■■■■#.■".■■88"■"#■■E■■■■■ ■■■■■ //■■ ■ /;■ ■..■■ ■)■",)■■■■■.)■■■■8#)#■■■■■4)■■.■."!■■ ■■■■!)."■■■■■4),■■ ■■■■■■ ■ ■■■■■%+■ ■■■■■ ■■■■ "■8!) ■."!■■■■ ■! ■■"@■#■■■■ 4■)■ ■■■

■ ■■ ■)■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■■ ■!■8") #■@■■■■■■■ ■ ■■
■)■■■■■■■0■-■".■4■■■ ■■4)■■.■."!■■ ■■■!)."■■■■■ ! ■■.■ ■■
■)"■2■■■.■@■■■■■■■4)■■.■."!■■ ■■■">)■■4■■■■■2■■■■■@■"■■■■4■■
■■.■■■■■ ■)"■2■■■■0#■,-■■ E■3$06&:■8);■%*;■ 6; ■■■■ !■■ ■■.■■ !■.■
#.#■ .)■■■■ "■■ ■■A■ 4■)."■■■■ ■■■ ■.■■ ■■ %%■ ■■4.■ >)■■ %**6;■
■■■■ ■■)-■."!■■■■■!■.)■")■■ 0"■"■■■■■6■!■.!>)■■%**6
■■■■■■))H.■■■■)■".■)■■ ■■■■■)■■■■..■■>■■■■;■ 5; ■ ■■■■0■>■■■■■■■ 0!>
)■■4■■■■■2■■ ■■■■■■■■4)#-!?■■■■■■4)!8■■■■"!■■■■■■■ ■ -"■"■■■■■■■
■■■■)-"-■■.■■■■.■"■-■■" ".#■ ■■$5■ #■■■ >)■■$::&■I■1■■J
■■■■.)#■■■■■-"2■■■■)■■■■■ $■)■ ■■■■■■ ■■■■.!■■■■■
■■■■■■■■)■■■■■■■■!■"■■■■■■ ■4■"■■■■■■$■)■■!L.■%**& ■ !".
■■4),■■@■■■■■0■88■")■■■■■"■ ■■#.#■.)■■■■ "■■■I■).;■$7%■ J
■■A#■■.■)■ 0!88"■■■■■■■4■).■2■■■■■)■■■■■>■■■■■ ■■■■■■■■#■ ■■
)#4■)."."!■■ #.■) "■#■■■4■)■■■■■)■■■ 4■■■■■2■■■ ■A"■.■■.■ #-■■■.■■■■■■
■■.■ ■■■■ ! ■■.■ ■■ "-!)■■■ ■ ■.■ ■■■■ 4)■■■.■."!■■ ■■■■!)."■ ■■■■2 ■■.#■■
■■■■■-!")■■■ ■■■■">)■■4■■■■■2■■■■A"■.■■.■#-■■.■■■■■■ ■■.■ ■■■■ !
■■.■ ■■■■■■■!■■■■■■"!■■■ ■■
■)"■2■■■I■8;■■■).;■%7■■■1■■■J;■■■!■)■■■■■■■■■■■■ ■!■■■■)■■■
4■■■■■2■■■ ■A"■.■■.■ ■■■■ ! ■■.■ ■■■ ■■■■ ■!■■■■■■"!■■■ ■■■ ■)"■2■■■
■■■■■ "■.#)H.■■■ ■■■■ ■■■■ ! ■■.■ ■■■ "-!)■■■■ I 1■$%3■■■■%&*F■
1■$%:■■■■777J;■

■■ ■K■■■4,■■■ ■ ■■■■)■■■ 4■■■■■2■■■ ■■■@■"■■■■ 4■)■ ■■■■ ■ ■■■
■)■■■■■■ ■)■■■.■■■■■ ■)"■2■ ■■■■■■■■■0#■,-■■■E■3$06&:■8);■%*
■"■.#)H.■■■■! 4)"■F■■■■■ !"."# ■■!".■7*03$:■8);■6*■)■-"■■■.■■■■■ ■ ■■■
■■■);■ ■■■■!■■■#@■■■■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■■)■ !".■ ■■■■■! ■■■
■■■$507+5■8);■:*■I+30%55■8);■+*■'■7*03$:■8);■6*J■E■■■!■■■■A'#4!■■■■;■ 7;
!■8!) # ■■.■ E■ ■■■■ #■#8"■"■")■■■ ■■■■■..■■■4)■■■.■."!■■■■■)!".■E■
■■■■"■.#)H.■■■■! 4■■■■■.!")■■■■■■)■■■■■ !■.■■.■ ■■■■■■■■'■";■
■■■■"■.#)H.■■■■!■.■■■■■■■■#■■■■■■.■■A■ "■" ■
■■#2■■■■■■■!■■■■0■).;■$%■ ■■■■0!)
!■■■■■■■■■■)■■■■■4)#-!?■■■■■■4)!8■■■■"!■■■■■■■■-"■"■■■■■■■
■■■■)-"-■■.■■■■.■"■-■■" ".#■
■■$3■■-)"■■$:37■I■■■■■%J■!■■■■■■!■■■■■■.■■A■)#2■■ ■■.■")■
■■"■■■■■'"■"■■■■.■■■■4#)"■■■)■ I 1■■■!■■■4■>■"#■■■■&69*%■ ■■$3■
)■■$:3+J;■ ■ NNN■ ■

■ ■ ■ ■ ■ ■ 9:*+9%**6■ +9+ ■■ ,■■ !3■■ ■■ !■+■■■■ ,■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■+
■■,■■ ■ ,!■■■■■

■■■■■ ■■■■ 42■■5■■.■.■■■■ 6 ■ ■■■■7■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■■
8■■■■# 1)(■ 9 $; ■■-".■■■■■■1■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ // ■ ■■■0■■■/■/
■E■.)■■■■8#)■) ■ ■■■■! 4.■■ ■■ !■■"■■■)■ ■ ■ ■■■■ ■! ■■ ■■ $507+5■ 8);■
:*■ E■ ■■■■ ■// ■ ■ ■ ■■■ ■■■(■ ■ ■■■■ ■ ■/■■■■ ■■■ ■/ ■■■■ ■ ■ ■ ■ ■0■■■/
■■ ■■■■■ ■■■■■■ ■ ■ ■ ■ /■ 1■■■ ■■■■■ ■■■ /■ ■ ■ ■0 ■ ■■■■/ ■ ■■■■■ ■■■■
■ ■■■■■ ■■■ ■ ■ ■'■ ■ ■■■■■8■-■■■)■ ■■■ ■ ■ ■■■ =)"■."■■■■■ ■ ■#■■■ ■$ ■
■"■■■"■ @■■■■ ■■■■ "■.#)H.■■■ ■! 4■■■■■.!")■■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■!■■■"
#)■■■.■ ■ ,■■■■■■&■ ■)■■■%**6■ ■■■!"■;■ &; ■".■@■■■■■■■4)!■#
■)■■■■■.■2)■.■".■;■ 7; ■■■8!) ■■■■■■■4■)."■■■■

[redacted]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.